



№43 / Oktober 2005

Шествие с факелами и цветными фонариками посвященное Дню святого Мартина

По случаю Дня святого Мартина в пятницу, 11 ноября, начиная с 18 часов в Библахе состоится любимое в народе шествие с факелами и цветными фонариками. Сопровождаемое двумя духовыми оркестрами немецких народных инструментов, шествие начнет свой ход от Rudelsburgstraße.

Разноцветный световой спектакль завершится на площади перед пожарной охраной праздничным фейерверком. Пожарная охрана района Roschütz как всегда возьмет на себя заботу о безопасности граждан.

Тот, кто мало знает об истории Дня святого Мартина, может пополнить свои знания, заглянув на страничку в Интернете по адресу www.bieblach.de.

Выставка, посвященная 100-летию образования коммуны Библах

На этой выставке представлены фотографии и исторические документы, дающие картину образования коммуны Библах 100 лет тому назад.

Впервые упомянутая в хрониках в 1322г. под именем Weblok «маленькая, бедная водой и лишенная деревьев деревушка» развилась в течении столетий в большой густонаселенный городской район Геры.

Выставка открыта в здании городского архива Геры по адресу Gagarinstraße 99/101 по понедельникам и средам с 9.00 до 12.00 и с 12.30 до 16.30.

Неделя межкультурных связей не обошла стороной и Библах

Служба по делам миграции молодежи при благотворительной организации *Arbeiterwohlfahrt* провела встречи людей разных культур

15 мая в Гере завершилась неделя межкультурных связей. К концу прошлого года в Гере проживало около 1561 иностранцев и примерно такое же число поздних переселенцев. Доля прибывших из-за границы новых жителей составила таким образом почти 3 процента общего населения.

Цель недели межкультурных связей состояла в том, чтобы ближе познакомиться с нашими новыми гражданами, их культурой, представлениями, мнениями.

Поскольку повседневная жизнь дает нам мало возможностей для таких контактов, базирующаяся в Библах-Осте Служба по делам миграции молодежи пригласила всех желающих на День открытых дверей, который был организован при активной помощи самих иммигрантов.

Все пришедшие имели возможность поговорить с нашими новыми гражданами, а также попробовать необычные кушанья из самых разных стран. Выставка под названием «Мои корни – мой родной город» позволила местным жителям глубже заглянуть в жизнь новых соотечественников.

Информационное мероприятие, посвященное правилам дорожного движения

Следующее информационное мероприятие, посвященное правилам дорожного движения состоится 26 октября в 16.30 в помещении Районного бюро Библаха.